

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(v ďalšom texte len ako „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.
IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413
V zastúpení: Ivan Bašnák, MSc, vedúci oddelenia komunikácie a marketingu na
základe Rozhodnutia č. 6/2021 primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
o podpisovaní písomnosti a právnych dokumentov (Podpisový poriadok)

(v ďalšom texte len ako „Objednávateľ“)

a

See & Go, s. r. o.

Sídlo: Strážna 9/C, 831 01 Bratislava
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, Vložka č. 69203/B
IČO: 45937044
DIČ: 2023158170
Bankové spojenie: J&T Banka, a. s.
IBAN: SK03 8320 0000 0012 0003 5771
V zastúpení: Ivan Šimonič, JUDr. Martin Záhorský - konatelia

(v ďalšom texte len ako „Poskytovateľ“)

(v ďalšom texte Objednávateľ a Poskytovateľ spoločne ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Poskytovateľ je držiteľom licencie č. TD/178 na digitálne vysielanie pre celoplošnú programovú službu DOK TV udelenej Radou pre vysielanie a retransmisiiu s platnosťou od 1.12.2016 a prevádzkovateľom TV See & Go.
2. Zmluvné strany sa v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky dohodli na uzavretí tejto Zmluvy podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky za podmienok dohodnutých ďalej v tejto Zmluve.

Článok 1

Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Poskytovateľa vykonávať pre Objednávateľa za podmienok a v rozsahu dohodnutom v Zmluve služby: výroba a vysielanie spotov o aktuálnom dianí v Hlavnom meste (ďalej len „služby“) a záväzok Objednávateľa za riadne a včas poskytnuté služby zaplatiť Poskytovateľovi odmenu podľa článku 3 Zmluvy.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje:
 - a) vykonávať služby riadne a včas v zmysle tejto Zmluvy, s vynaložením odbornej starostlivosti, pričom bude dbať na záujmy Objednávateľa a konať v súlade s jeho požiadavkami,
 - b) oznámiť Objednávateľovi všetky dôležité skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne vykonávanie služieb v zmysle tejto Zmluvy,
 - c) vyrobiť a odovzdať pre Objednávateľa na základe jeho požiadaviek a pokynov krátke originálne publicistické, spravodajské, informačné príspevky o aktuálnom dianí v Hlavnom meste (t. j. príspevky) v potrebnom rozsahu, formáte a dohodnutom intervale, a to najneskôr do 7 dní od prevzatia materiálov na výrobu príspevkov od Hlavného mesta,
 - d) vyrobené príspevky pred odvysielaním v TV See & Go odkonzultovať s Objednávateľom,
 - e) pravidelne odvysielateľ v TV See & Go v dohodnutom dvojtýždňovom intervale dva spravodajské týždenníky 15 krát za deň,
 - f) dodané príspevky odvysielateľ, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, pod názvami: „BRATISLAVA LIFE“ (spot o aktuálnom dianí vo verejnom živote Hlavného mesta).
2. Poskytovateľ vyhlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „Pracovnoprávne predpisy“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.
3. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) poskytovať Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne vykonávanie služieb podľa tejto Zmluvy,
 - b) v pravidelných dvojtýždňových intervaloch dodávať Poskytovateľovi krátke originálne publicistické, spravodajské, informačné príspevky o aktuálnom dianí v Hlavnom meste (ďalej len „príspevky“) pre potreby výroby a vysielania dvojtýždenníka „BRATISLAVA LIFE“ do bratislavského vysielania TV See & Go v potrebnom rozsahu a formáte,
 - c) vysporiadať vo vlastnom mene autorské práva vo vzťahu k autorom odovzdaných príspevkov alebo materiálov použitých na výrobu príspevkov, ktoré sa budú dodávať Poskytovateľovi v zmysle písm. b) tohto bodu (napr. fotografie, texty, časti literárnych alebo hudobných diel a pod.),

- d) zodpovedať za obsah dodaných príspevkov podľa písm. b) tohto bodu, zaväzuje sa garantovať nekomerčný a korektný obsah dodávaných príspevkov,
- e) dodávať príspevky vo formáte MPG4, v dĺžke do max. 4 min./film, podľa technických podmienok uvedených v článku 4 bod 2. tejto Zmluvy,
- f) promovať vo vysielaní TV See & Go kultúrno-spoločenské, športové, politické a iné akcie, ktorých Objednávateľ bude organizátorom alebo spoluorganizátorom,
- g) zaplatiť Poskytovateľovi odmenu za poskytovanie služieb vo výške a spôsobom dohodnutým v článku 3 tejto Zmluvy.

Článok 3 **Odmena za poskytovanie služieb**

1. Odmena za poskytovanie služieb podľa tejto Zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:
 - a) odmena vo výške 120 € (slovom stodvadsať Eur) bez DPH za výrobu jednej časti dvojtyždenníka „BRATISLAVA LIFE“ a
 - b) mesačná odmena vo výške 1 € (slovom jedno Euro) bez DPH za odvysielanie príspevkov v dvojtyždenníku „BRATISLAVA LIFE“.
2. Odmena za poskytovanie služieb uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je stanovená ako maximálna a konečná a predstavuje odplatu za splnenie všetkých zmluvných záväzkov Poskytovateľa vyplývajúcich zo Zmluvy a zahŕňa všetky náklady a výdavky Poskytovateľa vynaložené na splnenie Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zálohové platby ani platbu vopred Objednávateľ Poskytovateľovi neposkytne.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za poskytovanie služieb bude Poskytovateľovi vyplácaná na základe faktúr vystavených Poskytovateľom, pričom zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude fakturovať odmenu za poskytnutie služieb raz za štvrtrok s uvedením príslušného obdobia, a to tak, že faktúru doručí Objednávateľovi vždy k poslednému dňu posledného mesiaca dotknutého štvrtroka. Súčasťou faktúry vystavenej Poskytovateľom musí byť aj súpis poskytnutých služieb, ktoré sú predmetom fakturácie.
5. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní a začína plynúť dňom jej doručenia Objednávateľovi na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a Poskytovateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi. Táto doba sa nebude považovať za dobu omeškania Objednávateľa so zaplatením odmeny za poskytnutie služieb.
6. Za deň zaplatenia fakturovanej sumy sa pre účely tejto Zmluvy považuje deň odpísania peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa. V prípade, ak Poskytovateľ zmení počas účinnosti tejto Zmluvy číslo bankového účtu a o tomto riadne neinformuje Objednávateľa, záväzok Objednávateľa sa považuje za splnený bez ohľadu na to, či budú finančné prostriedky pripísané na účet Poskytovateľa.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený započítať si svoju pohľadávku voči Poskytovateľovi po lehote splatnosti aj bez súhlasu Poskytovateľa oproti akejkoľvek splatnej pohľadávke Poskytovateľa voči Objednávateľovi. O započítaní pohľadávky je Objednávateľ povinný písomne informovať Poskytovateľa. Na započítanie vzájomných nárokov sa použije ustanovenie § 358 a nasl. ObZ primerane

Článok 4

Osobitné ustanovenia

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto Zmluvy.

Kontaktnou osobou za Hlavné mesto je: Mgr. Zuzana Stredanská, samostatný odborný referent z oddelenia komunikácie a marketingu, email: zuzana.stredanska@bratislava.sk.

Kontaktnou osobou za spoločnosť See & Go je: Ivan Šimonič, konateľ, telefónne číslo: 0905 888 919, email: simonic@seeandgo.sk.
2. Technické podmienky dodávania príspevkov:
 - a) Obrazové podklady spracované vo formáte MPG4 dodávať formou DVD nosiča, alebo kuriérom, emailovou poštou cez objemovú úschovňu, alebo prostredníctvom vytvorenia prístupu na FTP server.
 - b) V prípade, že obrazové podklady budú dodané v elektronickom formáte, ich formát musí byť MPG 4, resp. iný dohodnutý formát.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú pri realizácii záväzkov špecifikovaných v článku 2 tejto Zmluvy dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy s tým spojené.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú konať vo vzájomnej súčinnosti a vyvinúť primerané úsilie, ktoré možno od nich spravodlivo požadovať tak, aby predmet Zmluvy bol plnený riadne a tiež predchádzať škodám.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú pri napĺňaní predmetu Zmluvy postupovať tak, aby nebolo ohrozené a/alebo poškodené dobré meno a/alebo dobrá povesť niektorej zo zmluvných strán.

Článok 5

Náhrada škody, zmluvné pokuty a úrok z omeškania

1. Každá zo zmluvných strán zodpovedá druhej zmluvnej strane za všetky škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy a/alebo z platných právnych predpisov.
2. V prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Poskytovateľa podľa článku 2 bod 2. tejto Zmluvy ukáže ako nepravdivé a Objednávateľovi bude kontrolným orgánom v súlade s ustanovením § 7b zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uložená sankcia z dôvodu prijatia služby prostredníctvom Poskytovateľom nelegálne zamestnávaných osôb, (i) je Poskytovateľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 130 % sankcie uloženej kontrolným orgánom Objednávateľovi a zároveň (ii) Objednávateľovi vzniká právo na odstúpenie od tejto Dohody. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu voči Poskytovateľovi aj opakovane.
3. V prípade, ak Objednávateľovi vznikne povinnosť uhradiť daň z pridanej hodnoty v zmysle ust. § 69b zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, Objednávateľ je oprávnený požadovať od Poskytovateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 130 % výšky daňovej povinnosti, ktorá takto Objednávateľovi vznikla.
4. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením faktúry je Poskytovateľ oprávnený požadovať zaplatenie úroku z omeškania z nezaplatenej sumy vo výške podľa § 369a v spojení s § 369 ods. 2

Obchodného zákonníka vo výške podľa § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 303/2014 Z. z., a to za každý deň omeškania platby.

5. Akákoľvek zmluvná pokuta podľa tejto Dohody je splatná v 15. (pätnásty) deň nasledujúci po doručení písomnej požiadavky (penalizačnej faktúry) Poskytovateľovi na zaplatenie zmluvnej pokuty.
6. Uplatnením zmluvnej pokuty u Poskytovateľa a/alebo zaplatením zmluvnej pokuty Poskytovateľom nie je dotknuté právo Objednávateľa uplatňovať u Poskytovateľa v plnom rozsahu náhradu škody spôsobenú porušením povinností zo strany Poskytovateľa, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta.
7. Zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody ani uplatnenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody nezbavuje povinnú zmluvnú stranu ďalej plniť povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou.

Článok 6

Dôverné informácie a obchodné tajomstvo

1. Za dôverné informácie sa pre účely tejto Zmluvy považujú všetky informácie, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v rámci ich zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou, pri plnení tejto Zmluvy alebo v súvislosti s jej uzavretím a plnením, ako aj všetky údaje a informácie, ktoré sú obsiahnuté v tejto Zmluve a jej prílohách či dokumentoch vypracovaných za účelom prípravy, uzavretia alebo plnenia tejto Zmluvy (ďalej len „Dôverné informácie“).
2. Každá zmluvná strana sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy, ako aj po jej ukončení:
 - a) uchovávať v tajnosti a dôvernosti akékoľvek Dôverné informácie a (pokiaľ to nie je pre účely plnenia tejto Zmluvy) nebude takéto informácie reprodukovat' ani poskytovať tretím stranám alebo ich iným spôsobom využívať; a
 - b) sprístupňovať Dôverné informácie tretím stranám výlučne na základe predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany; to neplatí pre daňových, právnych alebo iných profesionálnych poradcov zmluvnej strany, ktorí sú zo zákona alebo na základe zmluvy povinní zachovávať dôvernosť poskytnutých informácií;
 - c) zabezpečiť, že akákoľvek tretia strana, ktorej sú Dôverné informácie sprístupnené, dodrží záväzkov mlčanlivosti v zmysle podmienok tejto Zmluvy;
 - d) využívať Dôverné informácie len pri realizácii tejto Zmluvy a pri vykonávaní vlastných práv a povinností podľa tejto Zmluvy.
3. Ustanovenia bodu 2. tohto článku tejto Zmluvy sa nevzťahujú na Dôverné informácie, ktoré:
 - a) sú alebo sa stali verejnosti známe bez akéhokoľvek porušenia záväzkov alebo povinností niektorou zo zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
 - b) sú alebo boli získané prijímajúcou stranou samostatne;
 - c) boli známe jednej zo zmluvných strán ešte pred začatím zmluvných rokovaní o uzavretí tejto Zmluvy alebo jej boli poskytnuté treťou stranou ako informácie, ktoré nie sú dôverné, pričom táto tretia strana neporušila vlastnú povinnosť mlčanlivosti;
 - d) sú náležite sprístupnené na základe zákonnej povinnosti, nariadenia súdu s rozhodnou právomocou alebo iného regulačného orgánu s tým, že v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná Dôverné informácie sprístupniť, bude okamžite informovať druhú zmluvnú stranu pred sprístupnením Dôverných informácií.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú:
- a) neoznámiť a nesprístupniť obchodné tajomstvo druhej zmluvnej strany akýmkoľvek tretím osobám;
 - b) žiadnym spôsobom nevyužívať pre seba alebo akúkoľvek tretiu osobu obchodné tajomstvo druhej zmluvnej strany inak, než na plnenie tejto Zmluvy;
 - c) zabezpečiť akékoľvek listiny a akékoľvek iné nosiče informácií, vrátane ich kópií, z ktorých možno získať obchodné tajomstvo druhej zmluvnej strany, pred zneužitím tretími osobami;
 - d) poučiť svojich zamestnancov, ktorí sa pri plnení pracovných úloh môžu stretnúť hoci aj v obmedzenej miere s obchodným tajomstvom druhej zmluvnej strany, a členov štatutárneho orgánu, o povinnosti zachovávať predmetné obchodné tajomstvo;
 - e) bez zbytočného odkladu písomne oznámiť dotknutej zmluvnej strane, že sa tretia osoba domáha sprístupnenia obchodného tajomstva.

Článok 7

Doba trvania Zmluvy a ukončenie Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2023.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno ukončiť pred uplynutím doby uvedenej v bode 1. tohto článku aj nasledovne:
 - a) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán, alebo
 - b) jednostranným odstúpením v súlade s touto Zmluvou, alebo s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, alebo
 - c) výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez udania dôvodu.
3. Výpoveď musí byť písomná a Zmluva zaniká uplynutím výpovednej lehoty, pričom zmluvné strany sa dohodli na 1 – mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
4. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve na nápravu nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom keď prejav vôle oprávnenej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.
5. Zánik Zmluvy sa nedotýka nárokov na náhradu škody vzniknutej porušením povinností podľa tejto Zmluvy, nárokov na zaplatenie zmluvných pokút, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto Zmluvy.

Článok 8

Komunikácia zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať prioritne elektronicky prostredníctvom e-mailov uvedených v článku 4 bod 1. tejto Zmluvy. Písomnosť doručovaná elektronicky na e-mailovú adresu sa považuje za doručenú:
 - a) okamihom prevzatia v prípade, že prevzatie druhá strana potvrdí, alebo

- b) nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní, ak druhá strana prevzatie písomnosti nepotvrdila.
2. Doporučené doručovanie prostredníctvom pošty sa vyžaduje najmä v prípade podstatných okolností trvania Zmluvy, ako napríklad spôsoby ukončenia Zmluvy, ako aj ohľadom uplatnenia zmluvných pokút a náhrady škody. Za riadne a preukázané doručenie písomnosti doručovanej prostredníctvom pošty sa považuje okrem okamihu prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je písomnosť adresovaná (ďalej len „**adresát**“), aj prípad, keď:
- a) adresát jej prijatie odmietne; za deň doručenia písomnosti sa považuje deň jej odmietnutia,
- b) adresát si doručovanú písomnosť uloženú na pošte nevyzdvihne, pričom doručovateľ doručoval písomnosť na adresu sídla adresáta uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na poslednú známu adresu adresáta. Za deň doručenia sa pokladá siedmy (7.) pracovný deň, ktorý uplynie odo dňa uloženia doručovanej písomnosti na pošte.
3. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomnosti na základe tejto Zmluvy sa zmluvná strana, u ktorej zmena nastala, zaväzuje o tejto zmene bezodkladne, najneskôr však do 7 kalendárnych dní od kedy zmena nastala, písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená druhej zmluvnej strane.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto Zmluvy je možné len na základe dohody zmluvných strán, formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- Zmluva je vypracovaná v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá strana dostane dve (2) vyhotovenia.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto Zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto Zmluvy ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Zmluvy sú zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

See & Go, s. r. o.
V Bratislave, dňa:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
V Bratislave, dňa:

Ivan Šimonič
konateľ

Ivan Bašnák, MSc
vedúci oddelenia komunikácie a marketingu

JUDr. Martin Záhorský
konateľ